## Direction générale des contrôles à l'exportation et à l'importation

McLeod lain - Analyste-programmeur	
Exploitation de l'informatique	
Lacroix Michel - Gestionnaire de la base de données - Installations Paquin Christian - Spécialiste en logiciel système Barnes Ronald - Opérateur Ouellette Lynn - Administrateur intérim. de la base de données Dore Micheline - Opérateur	996-5451 944-0685 996-2299
EPE Direction des contrôles à l'exportation	
Renseignements généraux Télécopieur 996-9933, Adresse Internet epe.extott@extott14. Adresse de la Page Web (URL) Télécopieur protégé Weybrecht Earl W Directeur Deo Suneeta - Adjointe administrative Champoux Claude - Réceptionniste Lucy Roger V Directrice adjointe Beare Roger - Agent de permis Charland Bernard Jr - Agent de permis Pollarolo Flavio - Agent de permis Tourangeau Gilles - Agent de permis Lavergne Joanne - Adjointe à l'exécution Jones Thomas E Directeur adjoint - Technologie Desormeaux Joze-Lynne - Commis administratif Blore Michael - Agent technique Howes Rodney - Agent technique Liska Patrick - Agent technique Burke Dianne P Superviseur, Centre de traitement McLennan Michael - Commis des contrôles à l'exportation	996-2387 944-2491 x400.qc.ca qc.ca/-eicb 996-1830 <b>992-9166</b> 996-2388 996-2387 992-9167 996-0637 992-0478 996-0618 996-2397 996-5711 996-0197 996-0210 996-0635 996-8065 996-0616 995-0268 996-0246
Young Gerald - Commis des contrôles à l'exportation, traitement et modification des permis	996-0257
EPM Direction de la politique sur la réglementation commerciale	
Renseignements généraux Télécopieur Adresse Internet Adresse de la Page Web (URL)  Brisson Adèle - Secrétaire de direction  Lester B. Pearson  em. extott  epm.extott@extott14.  www.dfait-maeci.gc.ca/~eicb/EPD	995-8104 996-0612 x400.gc.ca homf-htm 996-0640
EPMA Section de l'agriculture et de l'acier	
Krystynak Ron - Directeur adjoint  Watson Katherine - Secrétaire  Bertrand Richard - Agent de commerce international (Produits laitiers)  Findlay Keltie - Agent de commerce international (Oeufs, Sucre, Margarine)  Kane Daniel - Agent de commerce international (Volaille)  McBride Alan - Agent de commerce international (Acier)	995-2744 996-2595 996-2594 996-4333 995-7765